

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS Nr. 1105/2012/ES**

**(2012. gada 21. novembris),**

**ar ko groza Padomes Lēmumu 2003/17/EK, pagarinot tā piemērošanas termiņu un atjauninot trešo valstu un par ražojumu apstiprināšanu un kontroli atbildīgo institūciju nosaukumus**

**(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atziņumu <sup>(1)</sup>,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru <sup>(2)</sup>,

tā kā:

- (1) Padomes Lēmumā 2003/17/EK (2002. gada 16. decembris) par tādu lauka apskāšu atbilstību, ko veic attiecībā uz sēkļu ražošanai paredzētiem augiem trešās valstīs, un par trešās valstīs ražotu sēkļu līdzvērtīgumu <sup>(3)</sup> paredzēts, ka uz ierobežotu laikposmu lauka apskates, kas tiek veiktas konkrētu sugu sēkļu ražošanai paredzētiem augiem, uzskatāmas par līdzvērtīgām tām lauka apskatēm, kuras veic saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, un ka konkrētu sugu sēklas, kas ražotas šajās valstīs, uzskatāmas par līdzvērtīgām tām sēklām, kas ražotas saskaņā ar Savienības tiesību aktiem.
- (2) Acīmredzami, ka trešās valstīs veiktās lauku apskates aizvien sniedz tādas pašas garantijas kā lauku apskates, ko veic dalībvalstīs. Tādēļ tās arī turpmāk būtu uzskatāmas par līdzvērtīgām.
- (3) Tā kā Lēmuma 2003/17/EK darbības termiņš beigsies 2012. gada 31. decembrī, būtu jāpagarina laikposms, attiecībā uz kuru minētajā lēmumā atzīts līdzvērtīgums. Vēlams minēto laikposmu pagarināt uz desmit gadiem.
- (4) Atsauce uz Dienvidslāviju Lēmumā 2003/17/EK būtu jāsvīturo. Lēmuma 2003/17/EK I pielikumā pievienotajā trešo valstu sarakstā būtu jāpievieno Serbija, jo tā ir dalībniece ESAO shēmās par starptautiskajā tirdzniecībā esošu sēkļu šķirņu sertifikāciju un dalībniece Starptautiskajā Sēkļu kontroles asociācijā saistībā ar sēkļu paraugu ņemšanu un pārbaudi. Turklāt dažām Lēmuma

2003/17/EK I pielikumā iekļautajām iestādēm, kas atbildīgas par apstiprināšanu un ražošanas kontroli, ir mainījušies nosaukumi.

- (5) Lēmuma 2003/17/EK noteikumi, kuri attiecas uz Padomes Lēmumu 1999/468/EK (1999. gada 28. jūnijs), ar ko nosaka Komisijai piešķirto ieviešanas pilnvaru īstenošanas kārtību <sup>(4)</sup>, būtu jāsvīturo, jo saistībā ar šo lēmumu to piemērošana būtu nesavienojama ar deleģēto un īstenošanas pilnvaru sistēmu, kas ieviesta ar Līguma 290. un 291. pantu.

- (6) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2003/17/EK,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu 2003/17/EK groza šādi:

- 1) lēmuma 4. pantu svīturo;
- 2) lēmuma 5. pantu svīturo;
- 3) lēmuma 6. pantā datumu "2012. gada 31. decembrim" aizstāj ar datumu "2022. gada 31. decembrim";
- 4) lēmuma I pielikumu aizstāj ar tekstu šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā trešajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2013. gada 1. janvāra.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Strasbūrā, 2012. gada 21. novembrī

Eiropas Parlamenta vārdā –  
priekšsēdētājs  
M. SCHULZ

Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs  
A. D. MAVROYIANNIS

<sup>(1)</sup> OV C 351, 15.11.2012., 92. lpp.

<sup>(2)</sup> Eiropas Parlamenta 2012. gada 25. oktobra nostāja (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta) un Padomes 2012. gada 13. novembra lēmums.

<sup>(3)</sup> OV L 8, 14.1.2003., 10. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.

## PIELIKUMS

## "I PIELIKUMS

## VALSTIS, IESTĀDES UN SUGAS

Valsts (*)	Iestāde	Sugas, kas minētas šādās direktīvās
1	2	3
AR	<i>Instituto Nacional de Semillas (INASE)</i> Av. Paseo Colón 922, 3 Piso 1063 BUENOS AIRES	66/401/EEK 66/402/EEK 2002/57/EK
AU	<i>Australian Seeds Authority LTD</i> P.O. BOX 187 LINDFIELD, NSW 2070	66/401/EEK 66/402/EEK 2002/57/EK
CA	<i>Canadian Food Inspection Agency, Seed Section, Plant Health &amp; Biosecurity Directorate</i> 59 Camelot Drive, Room 250, OTTAWA, ON K1A 0Y9	66/401/EEK 66/402/EEK 2002/57/EK
CL	<i>Ministerio de Agricultura</i> <i>Servicio Agrícola y Ganadero, División de Semillas</i> Casilla 1167, Paseo Bulnes 140 – SANTIAGO DE CHILE	2002/54/EK 66/401/EEK 66/402/EEK 2002/57/EK
HR	<i>State Institute for Seed and Seedlings,</i> Vinkovacka Cesta 63 31000 OSIJEK	2002/54/EK 66/401/EEK 66/402/EEK 2002/57/EK
IL	<i>Ministry of Agriculture &amp; Rural Development</i> <i>Plant Protection and Inspection Services</i> P.O. BOX 78, BEIT-DAGAN 50250	66/401/EEK 66/402/EEK 2002/57/EK
MA	<i>D.P.V.C.T.R.F.</i> <i>Service de Contrôle des Semences et Plants,</i> B.P. 1308 RABAT	66/401/EEK 66/402/EEK 2002/57/EK
NZ	<i>Ministry of Primary Industries,</i> 25 "THE TERRACE" P.O. BOX 2526 6140 WELLINGTON	2002/54/EK 66/401/EEK 66/402/EEK 2002/57/EK
RS	<i>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management Plant Protection Directorate</i> <i>Omladinskih brigada 1, 11070 NOVI BEOGRAD</i>  <i>Zemkopības ministrija ir atļāvusi šādām iestādēm izdot ESAO sertifikātus:</i> <i>National Laboratory for Seed Testing</i> <i>Maksima Gorkog 30 – 21000 NOVI SAD</i>  <i>Maize Research Institute "ZEMUN POLJE"</i> <i>Slobodana Bajica 1</i> <i>11080 ZEMUN, BEOGRAD</i>	2002/54/EK 66/401/EEK 66/402/EEK 2002/57/EK
TR	<i>Ministry of Agriculture and Rural Affairs,</i> <i>Variety Registration and Seed Certification Centre</i> <i>Gayret mah. Fatih Sultan Mehmet Bulvari No:62</i> P.O. BOX: 30, 06172 Yenimahalle/ANKARA	2002/54/EK 66/401/EEK 66/402/EEK 2002/57/EK
US	<i>USDA – Agricultural Marketing Service</i> <i>Seed Regulatory &amp; Testing Branch</i> 801 Summit Crossing, Suite C, GASTONIA NC 28054	2002/54/EK 66/401/EEK 66/402/EEK 2002/57/EK

Valsts (*)	Iestāde	Sugas, kas minētas šādās direktīvās
1	2	3
UY	<i>Instituto Nacional de Semillas (INASE)</i> <i>Cno. Bertolotti s/n y Ruta 8 km 29</i> <i>91001 PANDO – CANELONES</i>	66/401/EEK 66/402/EEK 2002/57/EK
ZA	<i>National Department of Agriculture,</i> <i>C/O S.A.N.S.O.R.</i> <i>Lynnwood Ridge, P.O. BOX 72981, 0040 PRETORIA</i>	66/401/EEK 66/402/EEK – tikai attiecībā uz <i>Zea mays</i> un <i>Sorghum</i> spp. 2002/57/EK

(\*) AR – Argentīna, AU – Austrālija, CA – Kanāda, CL – Čīle, HR – Horvātija, IL – Izraēla, MA – Maroka, NZ – Jaunzēlande, RS – Serbija, TR – Turcija, US – Savienotās Valstis, UY – Urugvaja, ZA – Dienvidāfrika.”